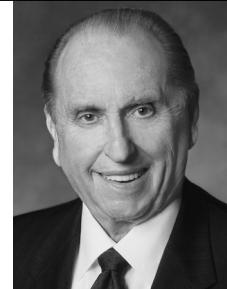


అధ్యక్షులు  
భామన్ ఎన్. మాన్సన్



# ప్రపంచమునకు నేడు అగ్రగాములు అవసరము

**ఔ**

నేకులకు, 1847 యొక్క అగ్రగాముల దూర ప్రయాణము నాపూ, కర్ణాటక, ఫార్మాన్‌పేర్, లేక న్యూయార్క్ వద్ద ప్రారంభము కాలేదు, బదులుగా దూరాన ఉన్న ఇంగ్లండ్, స్కోట్లాండ్, స్క్యాండినేవియా, లేక జర్మనీలో ప్రారంభమైంది. కుటుంబము, స్నేహితులు, సాకర్యము, మరియు భద్రతను వదిలివెళ్ళటకు వారి తల్లితండ్రులను ప్రేరేపించిన సాహసాపేతమైన విశ్వాసమును చిన్న పిల్లలు పూర్తిగా గ్రహించలేకపోయారు.

ఒక చిన్న బిడ్డ ఇలా అడగవచ్చు, “అమ్మా మనము ఇల్లు విడిచి ఎందుకు వెళుతున్నాము? మనము ఎక్కడికి వెళ్ళచున్నాము?”

“ప్రశ్నమైన బిడ్డా, మాతో రా; మన దేవుని యొక్క పట్టణమైన, సీయోనుకు మనము వెళ్ళచున్నాము.”

ఇంటి యొక్క భద్రత మరియు సీయోను యొక్క వాగానము మధ్య బలమైన అట్లాంటిక్ యొక్క ఉర్మమైన, ప్రమాదకరమైన నీళ్ళు ఉన్నాయి. ఆ వినాశకరమైన దాటవేతలందు మానవ హృదయమును చిక్కుకున్న భయమును ఎవరు వర్ణించగలరు? ఆత్మ యొక్క మౌన గుసగుసల చేత ప్రేరేపించబడి, సాధారణమైనదే కాని నిలకడయైన విశ్వాసము చేత ఆమోదించబడి, ఆ అగ్రగామి పరిశుద్ధులు దేవునియందు నమ్మకముంచారు మరియు వారి ప్రయాణములో నొకాయానము ఏర్పాటు చేసారు.

చివరకు వారు నాపూ సమీపించారు కాని కాలిబాటలో కష్టములు ఎదుర్కొనుటకు మరలా ప్రయాణించారు. నాపూ

నుండి సాల్ట్‌లేక్ సిటీకి వెళ్ళు దారి పొడవునా మహార్షుల సమాధిరాళ్ళు మరియు రాతితో గుర్తించబడిన సమాధులున్నాయి. కొందరు అగ్రగాములు చెల్లించిన వెల అటువంటిది. వారి శరీరములు శాంతియందు సమాధి చేయబడినవి, కాని వారి పేర్లు ఎప్పటికీ జీవిస్తున్నాయి.

అలసిపోయిన ఎదులు మెల్లగా, వికారముగా నడిచాయి, చేతి బండ్ల చక్రములు కీచుమన్నవి, సాహసముగల పురుషులు శ్రమపడ్డారు, యుద్ధ భేరీలు ప్రోగాయి, మరియు తోడేళ్ళు అరిచాయి. కాని విశ్వాసము చేత ప్రేరేపించబడిన మరియు తుఫానుచేత తరమబడిన అగ్రగాములు ముందుకు కొనసాగారు. తరచుగా వారు పాడారు:

రండి, రండి, పరిశుద్ధులారా, పనులు లేదా శ్రమ భయం చేదు;

కాని సంతోషముతో మీ దారిని వెళ్ళము.

ఈ ప్రయాణము మీకు కష్టముగా కనిపించినప్పటికిని, కృప మీ రోజుగా ఉండాలి....

అంతా సవ్యముగా ఉండును!<sup>1</sup>

ఈ అగ్రగాములు ప్రభువు యొక్క మాటలను గుర్తుంచుకున్నారు: “నా జనులు ఆన్ని విషయములందు పరీక్షించబడాలి, ఆవిధంగా వారు నేను వారి కొరకు ఉంచిన మహిమను, సీయోను యొక్క మహిమను కూడ స్వీకరించుటకు సిద్ధపడియుంటారు.”<sup>2</sup>

గడిచే కాలము మన జ్ఞాపకాలను మనకబార్చును  
మరియు పేర్లు లేని సమాధుల జాడను వెనుక విడిచి,  
బాధ యొక్క మారము గుండా నడిచిన వారికొరకు మన  
ప్రశంసను తగించివేస్తుంది. కానీ నేటి సవాళ్ళు ఏమిటి?  
ప్రయాణించుటకు రాళ్ళ రోడ్లు లేవా, ఎక్కువలసిన  
గరుకైన కొండలులేవా, దాటవలసిన అగాధములు  
లేవా, మండుటకు జాడలు లేవా, రేవులకు నదులు  
లేవా? లేక మనల్ని ముంచువేయుటకు భయపెట్టు  
అపాయములనుండి దూరముగా మనల్ని నడిపించుటకు  
మరియు సీయోను యొక్క భద్రతకు మనల్ని  
నడిపించుటకు ఆ అగ్రగామి ఆత్మ యొక్క అవసరము  
ప్రస్తుతము చాలా ఉన్నదా?

రెండవ ప్రపంచయుద్ధము ముగింపునుండి  
దశబ్దాములలో, వైతికత యొక్క ప్రమాణములు  
మరలా మరలా తగించబడినవి. నేరాలు వేగముగా  
పెరుగుచున్నాయి; మర్యాద క్రీదకు జారినది. అనేకులు  
నిత్యత్వము యొక్క సంతోషములను త్యాగము చేయుచు,  
క్షణిక ఉత్సేజములను కోరుతూ, విపత్తు యొక్క పెద్ద  
రోలరు కోస్టర్షైప్ ఉన్నారు. ఆవిధంగా మనము శాంతిని  
వదులుకొనుచున్నాము.

అనాగరికమైన ప్రపంచములో గ్రీకులు మరియు  
రోమన్లు అద్భుతంగా ఎలా విజయం సాధించారు మరియు  
ఆ విజయము ఎలా ముగిసింది—వారి వినాశనమునకు  
అత్యద్ధ మరియు పిరికితనము వారిని ఎలా జయించిందో  
మనము మరచిపోతాము. చివరకు, వారు స్వాతంత్యము  
కోరిన దానికంటే ఎక్కువగా, వారు భద్రతను మరియు  
సాకర్యముగల జీవితమును కోరారు; మరియు వారు  
సాకర్యము, భద్రత మరియు స్వాతంత్యము—అన్నిటిని  
కోల్పోయారు.

సాతాను యొక్క భ్రమలకు లోబడకుము; బదులుగా  
సత్యము కొరకు స్థిరముగా నిలబడుము. ఆత్మ యొక్క  
తృప్తి చెందని కోరికలు అనుభూతి మరియు తప్ప  
యొక్క పులకరింతల మధ్య సంతోషము కొరకు  
ఎప్పటికి ముగియని అన్యోషణ చేత తీర్పబడడు. తప్ప  
సుగుణమునకు ఎన్నడూ నడిపించదు. ద్వేషము ఎన్నడూ  
ప్రేమను పోచ్చింపదు. పిరికితనము ఎన్నడూ ద్వేర్యమును  
జవ్వదు. అనుమానము ఎన్నడూ విశ్వాసమును  
ప్రేరేపించదు.

పవిత్రత, నిజాయాతీ, మరియు దేవుని ఆజ్ఞలకు  
విధేయతను ఎగతాళి చేయు అవిభుల యొక్క  
వెక్కిరింపును మరియు విసుగు కలిగించు వ్యాఖ్యలను

ఎదురించుట కొండరు కష్టమైనదిగా కనుగొంటారు.  
కానీ ప్రపంచము ఎప్పటికీ సూత్రమునకు నిబద్ధతను  
చిన్నబుచ్చదు. ఒక ఓడను కట్టమని నోపహా  
నియమించబడినప్పుడు, అవివేక జనులు మేఘములేని  
ఆకాశమును చూచి వర్షము వచ్చే వరకు—వెక్కిరించారు  
మరియు పరిపాసించారు.

అటువంటి ఖరీదైన పాతములను మనము మరలా,  
మరలా నేర్చుకోవాలా? కాలములు మారును కాని  
సత్యము ఎల్లకాలముండును. గత అనుభవములనుండి  
ప్రయోజనము పొందుటకు మనము విఫలమైనప్పుడు,  
వారి సమస్త హృదయ వేదన, బాధ, మరియు వేదనతో  
వాటిని మరలా చేయుటకు మనము వశము

చేయబడతాము. రక్షణ ప్రణాళిక యొక్క చక్కదనాన్ని  
తిరస్కరించిన సర్వమునకు బదులుగా దానిని ఏర్పాటు  
చేసిన మన ప్రభువు—ఆది నుండి అంతము వరకు  
ఎరిగిన ఆయనకు లోబదుటకు మనకు వివేకము లేదా?

ఒక అగ్రగామిని “ఇతరులు వెంబడించుటకు  
మారమును సిద్ధపరచుటకు లేక తెరచుటకు ముందుగా  
వెళ్ళు ఒకరిగా”<sup>1</sup> ఒక నిఘంటువు నిర్వచించును. ఒక  
ప్రాచీన తరము యొక్క అగ్రగాములను చిత్రీకరించిన  
ఉద్దేశము యొక్క ద్వేర్యము మరియు దృఢత్వమును  
మనము ఎలాగొనా ప్రోగుచేయగలమా? నిజానికి మీరు,  
నేను అగ్రగాములుగా ఉండగలమా?

మనము ఉండగలమని నాకు తెలుసు. ఓహ్,  
ప్రపంచమునకు నేడు అగ్రగాములు ఎంత అవసరము!

ఏవరణలు

1. “Come, Come, Ye Saints,” *Hymns*, no. 30.
2. సిద్ధాంతము మరియు నిబంధనలు 136:31.
3. *Oxford English Dictionary*, 2nd ed. (1989), “pioneer.”

### ఈ సందేశము నుండి బోధించుట

గృహాబోధకులు “పోచ్చరించాలి, విశదపరచాలి,  
పురికల్పాలి, మరియు బోధించాలి, మరియు కీస్తు  
వద్దకు రమ్మని ఆందరిని ఆహ్వానించాలి” (సి మరియు ని  
20:59). మీరు దర్శించువారికి అధ్యక్షులు మాన్సన్  
యొక్క సందేశములో ఉన్న పోచ్చరికలు మరియు  
ఆహ్వానములను ప్రత్యేకించి చూపుటకు అలోచించుము.  
సీతిగల మాదిరులను గుర్తించి, అనుసరించుటకు,  
మోసములను తప్పించుకొనుటకు, మరియు ఇతరుల  
తప్పిల నుండి నేర్చుకొను విధానములను వారితో  
చర్చించుటకు మీరు కోరపచ్చ. మీరు బోధించువారు  
నేడు అగ్రగాములుగా ఎలా ఉండగలరో అడుగుము.

ఈ సంచిక యొక్క 62 వ పేజీలో జాడల క్రమముల పై చదువుట ద్వారా అగ్రగాములను గూర్చి నేర్చుకొనుటకు పిల్లలు ఆసందించవచ్చు.

## యువత

### విశ్వాసము చేత నడిపించబడ్డారు మాగి ఎల్ల చేత

**ఈ** రచయిత్తి ఉత్తర కరోలినా, అమెరికాలో నివసిస్తున్నారు. అమెరికా, నెబ్రాస్కా, వింటర్ క్యాటర్స్ వద్ద నేలపై నడుచుటను నేను ఎన్నడూ మరచిపోను, సంవత్సరాల క్రితం అక్కడ అగ్రగాములు నివసించారు. దాదాపు దేవాలయము వెలుపల నేను చూచునట్లుగా, నేల పరిశుద్ధమైనదిగా భావించబడింది.

నా చూపును మసకబారున్నా, నా కళ్ళు కన్నీళ్ళతో నింపబడినవి. ఒక శిల్పమును నేను చూసాను కాని ఆకారములను గుర్తించలేకపోయాను. నా కన్నీళ్ళను తుడుచుకొన్నప్పుడు, ఒక స్టేప్ పురుషుని చూసాను, వారి ముఖములు విచారముతో నిండియున్నవి. నేను దగ్గరగా చూచినప్పుడు, వారి పాదముల వద్ద సమాధిలో ఒక పసిబిడ్డ పడుకొనియున్న రూపమును నేను చూసాను.

ఈ దృశ్యము అనేక భావావేశములతో నన్ను నింపింది: విచారము, కోపము, కృతజ్జత, మరియు సంతోషము. ఆ పరిశుద్ధలు అనుభవించిన బాధను తీసివేయాలని నేను కోరాను, కాని అదే సమయములో సువార్త కొరకు వారు త్యాగము చేసిన దాని కొరకు నేను కృతజ్జత కలిగియున్నాను.

పరలోక తండ్రి తన బిడ్డలకు సువార్తను ఇచ్చి వారికి ఇప్పమైనట్లుగా దానిని చేయుటకు వారికి కర్తృత్వమును

అనుమతిస్తారని గ్రహించుటకు వింటర్ క్యాటర్స్ వద్ద నా అనుభవము నాకు సహాయపడింది. ఆ బిడ్డ యొక్క తల్లిదంతులు సులభమైన గమనము తీసుకొనుటకు ఎన్నుకోనియుండవచ్చు. వారి బిడ్డను సమాధి చేయుట దాని అర్థమైనప్పటికిని ప్రవక్తను వెంబడించుట మరియు సువార్త జీవించుట ఈ అగ్రగాములకు ఆవసరమయ్యెను. కాని వారు సువార్తను వారి జీవితాలలోనికి తీసుకొనుటకు ఎన్నుకోన్నారు మరియు వారి సవాళ్ళను అంగీకరించారు. సువార్తకు పరిశుద్ధుల సమర్పణ మరియు ముందుకు తోసుకోనిపోవుటకు వారి తీర్మానము విశ్వాసము మరియు నిరీక్షణ ద్వారా సడపబడినవని నేను నేర్చుకున్నాను—ఒక ప్రకాశంతమైన భవిష్యత్తు కొరకు నిరీక్షణ మరియు ప్రభువు వారిని ఎరుగునని, వారి బాధను తగ్గించుననే విశ్వాసము.

## పిల్లలు

### ఒక అగ్రగామిగా ఉండుము

**ఒ**క అగ్రగామి అనగా ఇతరులు వెంబడించుటకు మార్గమును చూపు వారెవరైనా అని అధ్యక్షులు మానవస్వార్థ అన్నారు. సరియైన దాని కొరకు నిలబడుటకు, మీ సమాజములోని ఇతరులకు మరియు మీ కుటుంబములో ఒక అగ్రగామిగా ఉండుటకు మీరేమి చేయగలరు?

© 2013 by Intellectual Reserve, Inc. అన్ని హక్కులు కలిగియున్నది. భారతదేశము నందు ముఖ్యంచబడినది. అంగ్గ అమోదము: 6/12. అనువాద అమోదము: 6/12. Translation of First Presidency Message, July 2013 యొక్క అనువాదము, Telugu. 10667 421.



విష్ణుదుము, కుటుంబము,  
ఉపకమనము

## సువార్తను బోధించుట మరియు నేర్చుకొనుట

ప్రార్థనాపూర్వకంగా ఈ సందేశాన్ని చదువుము, మరియు మీరు దర్శించు సహాదరీలతో తగిన విధంగా దీనిని చర్చించుము. మీ సహాదరీలను బలవరచుటలో సహాయపడేందుకు మరియు ఉపకమన సమాజమును మీ స్వయంత జీవితంలో కీయాశీలకంగా చేసేందుకు ప్రశ్నలను ఉపయోగించుము. అధిక సమాచారము కొరకు reliefssociety.lds.org వెబ్సైటము.

### యే సు శ్రీస్తు ఒక ప్రవీణుడైన బోధకుడు. ఆయన

“సమూహములలో స్తోత్రలకు, మరియు వీధులలో మరియు సముద్రతీరమున, బావివద్ద మరియు వారి ఇండ్లలలో వ్యక్తులకు బోధించినప్పుడు” ఆయన మన కొరకు మాదిరిని ఉంచారు. ఆయన వారి పట్లు ప్రేమగల దయను చూపించారు, వారిని, వారి కుటుంబ సభ్యులను స్వస్థపరిచారు.”<sup>1</sup>

ఆయన మార్త్ర, మరియులకు బోధించారు మరియు “ఆయన శిష్యులుగా మారి, రక్షణలో పాలుపంచుకొనమని వారిని ఆహ్వానించారు, ఆ ఉత్తమమైనది (లూకా 10:42) వారి యొద్దనుండి తీసివేయబడు.”<sup>2</sup>

మన కడవరి దిన లేఖనములలో, “రాజ్యము యొక్క సిద్ధాంతమును ఒకరినొకరము బోధించుటకు” ప్రభువు మనకు ఆజ్ఞాపించారు (సి మరియు ని 88:77). సిద్ధాంతమును బోధించుట, మరియు నేర్చుకొనుటను గూర్చి, ప్రాధమిక ప్రధాన అధ్యక్షత్వములో రెండవ సలహాదారులు, చెరిల్ ఎ. ఎన్స్పాలిన్ అన్నారు, “సువార్త యొక్క సిద్ధాంతములను పూర్తిగా గ్రహించుటను నేర్చుకొనుట జీవితకాల ప్రక్రియ మరియు ‘ఆజ్ఞ వెంబడి ఆజ్ఞ, సూతము వెంబడి సూతము, ఇచ్చట కొంత మరియు అచ్చట కొంత’ (2 నీపై 28:30) వచ్చును.”<sup>3</sup>

మనము నేర్చుకొని, అధ్యయనము చేసి, మరియు ప్రార్థన చేసినప్పుడు, పరిశుద్ధాత్మ యొక్క శక్తితో మనము బోధించినప్పుడు, ఆయన మన సందేశమును “నరులు (మరియు శ్రీలు) యొక్క సంతానము యొక్క హృదయములకు” (2 నీపై 33:1) కొనిపోవును.

### లేఖనముల నుండి

అల్ఫా 17:2–3; 31:5; సిద్ధాంతము మరియు నిబంధనలు 42:12–13; 84:85

### మన చరిత్ర నుండి

శ్రీలుగా మనము గృహము మరియు సంఘములో బోధకులుగా ముఖ్యమైన పాత్రము కలిగియున్నామని మన గత ప్రవక్తలు మనకు గుర్తు చేసారు. 1979 సెప్టెంబరులో, అధ్యక్షులు సైన్సర్ డబ్లూ. కింబల్ (1895–1985), “సహాదరి లేఖనముల పండితులు,” కావాలని మనల్ని అడిగారు. ఆయన అన్నారు: “లేఖనముల పండితులు కండి—ఇతరులను తగించుటకు కాదు, కాని వారిని పైకెత్తుటకు! అన్నిటికంటే, పోషించుట మరియు బోధించుటను ఎక్కువగా చేయు శ్రీలు మరియు తల్లుల కంటే సువార్త యొక్క నత్యములను (వారి అవసరముగల క్షణములందు వారు పిలిచే) ‘దాచుకొను’ గొప్ప అవసరత ఎవరికున్నది?”<sup>4</sup>

మనమందరము బోధకులము మరియు నేర్చుకొనువారము. మనము లేఖనములనుండి మరియు మన జీవిస్తున్న ప్రవక్తలనుండి మాటలను బోధించినప్పుడు, మనము ఇతరులు శ్రీస్తునోద్దకు వచ్చుటకు సహాయములకు ప్రశ్నలను అడుగుట మరియు తరువాత నేర్చుకొనుట ద్వారా నేర్చుకొను ప్రక్రియలో మనము ఒడంబడిక చేసుకొన్నప్పుడు, మన వ్యక్తిగత అవసరాలను తీర్చు జవాబులను మనము కనుగొనగలము.

### వివరణలు

1. నా రాజ్యములోని కుమారైలు: ఉపకమన సమాజము యొక్క చరిత్ర మరియు కార్యము (2011).
2. నా రాజ్యములోని కుమారైలు, 4
3. Cheryl A. Esplin, “Teaching Our Children to Understand,” *Liahona* and *Ensign*, May 2012, 12.
4. నా రాజ్యములోని కుమారైలు: లో సైన్సర్ డబ్లూ. కింబల్.

### వేనేమి చేయగలను?

1. మంచి బోధకురాలిగా ఉండుటకు నేనేవిధంగా సిద్ధపడగలను?
2. నేను కావలికాయు సహాదరీలతో నా సాక్షమును నేను పంచుకొనగలనా?